

Sunnudagur 5. febr.

- 7.30 Tennis
9.00 Tennis
10.00 Alpine Skiing - live
12.00 Tennis
13.00 Figure Skating - live
16.00 Swimming
17.00 Alpine Skiing
17.30 Ski Jumping
18.15 Cross-country Skiing
19.00 Figure Skating
21.00 Alpine Skiing
22.00 Golf
0.00 Tennis
0.30 Libúgt

Mánadagur 6. febr.

- 7.30 Golf
8.30 Alpine Skiing - live
10.00 Alpine Skiing - live
11.30 Alpine Skiing - live
13.00 Ski Jumping
14.00 Tennis
15.30 Football
16.50 Freestyle Skiing
17.30 Alpine Skiing
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Speedworld
21.00 Alpine Skiing
22.00 Football: Eurogoals
23.30 Eurogolf Magazine
0.30 Eurosportnews 2
1.00 Libúgt

Týsdagur 7. febr.

- 7.30 Eurogolf Magazine
8.30 Alpine Skiing - live
10.00 Figure Skating
11.30 Alpine Skiing - live
13.00 Football

TV3

Leygardagur 4. febr.

- 7.00 Fyrirbær
9.00 Power Rangers
9.30 NBA - Basketball
10.00-10.30 Fede fritimer
13.40 Grunddarililguni
14.35 Gensyn med Tak for kaffe
15.35 Gensyn med Stjernestøv med Suzanne
16.30 Flytningen
17.25 Married With Children
18.00 Flintstones
18.30 McGregor Saga
19.25 Rik og kend
20.55 Chippendales - privat
21.55 Manhunter - 5
21.50 Inderkredsen
Italskur filmur frá 1991 við Tom Hulse og Bob Hoskins.
Moskva 1939-53. Filmaðurinn Ivan Samsin er sera góðtrúgvin. Hann er ógvuliga loyallur móti kommúnistaflokknum. Sjálva brúðnátta verður hann boðsundur at koma at visa fimlun Stalini...
0.20 Saturday Night Live

Sunnudagur 5. febr.

- 7.00 Fyrirbær
9.00 Power Rangers
9.30 Wrestling
10.30 NBA - Basketball
11.00 Super Bowl
12.10 Sterkastí maður og kvinna í Danmark
12.40 Gensyn med Gæst hos Thyboe
13.10 Tripez
15.05 Hercule Poirot
16.05 Flytningen
17.00 Hon sa eitt morð
18.00 Disney Show
20.30 Fangamir á fortínum
20.30 Dæðbringende våben
22.10 Arthur C. Clarke's mystiske verden - 4
22.40 Imotilgigni
23.30-0.30 Matrix - 2

Mánadagur 6. febr.

- 5.30 Fyrirbær
7.00 Herman's Head
7.30 Almost Home
8.00 Grannar
8.30 Hygg, ring og keyp
10.00 TV-Shop
12.45 Evergreen
Ensukur filmur frá 1934. Jessie Mathew, enska tónleikastjór-

an, spælir við í hesum fiminum, sum er ein eina unga gentu...
Leikarar: Jessie Matthews, Sonnie Hale, Betty Balfour, Barry Mackay, Ivor Mc Laren, Hatter Power
14.20 Gentur í hvitum
14.50 Grannar
15.20 21 Jump Street
16.10 T. J. Hooker
17.00 Family Passions
17.55 TV3 beinleíðis
18.00 Peter Pan
18.30 Kamera Kiks
19.00 Melrose Place
19.55 Tom Jones
20.25 Mystic Pizza
Am. fimur frá 1988

Sagan fer fram í litla havnarbygdum Mystic í Connecticut. Vit siggia triggja vinconur, sum eru frá Portugal. Tær arbeiða á pizzaria. Heystið er komið, og ný eru ferðafólkini farn at færika. Ein av gentunum, Jojo Barbosa, skal giftast við fiskimanninum Bil Montijo, men undir brúðarvígsluni svimar hon og brúðerleiðin verður av ongum. Vinkonur Daisy og Kat Araujo stuðla henni nú, hon hevur nógv at hugsa um, men tær hava eisini stítt at dragast við Daisy, ið er elst, vil bara sleppa burtur úr Mystic skjótast gjørligt. Hon kennir Charles Gordon Winsor, sum er sonur ein kendan advokát. Kat er 18 ára og vil leggjast at lesa við á Yale. Hon er ofta barnagenta fyri ein 30 ára gamlan sakførara, Tim Travers, meðan kona hansara er uttanlands. Hon verður forelskað í honum, men hann er giftur...

Leikarar: Julie Roberts, Kat Araujo, Lili Taylor, Vincent Philip D'Onofrio, William R. Moses, Adam Storke, Conchata Ferrell, Porsche Radcliffe, Leikstjóri: Donald Petrie

TV3 beinleíðis
In the Heat of the Night
Ein ung kvinna brýtur inn hjá meklarum David Monroe, har hon tekur eitt glas av tablettum og leggur ein seðil eftir seg: «Tittsvini! Tú hevur myrt meg!» Tann forvina Vera Gilman sær hvat fer fram, og tí finnur lagreglan skjótt ta 19 ára gomlu Lone Foster. Lone tykst uppst, og vinnubúrinn hjá henni, Bubba, roynir at fáa hana róliga. Hon sigur nú, at hon vil at teir handtaka Monroe fyrri morð, tí hann hevur smittað hana við AIDS við vilja, og um hann ikki verður tikin, so verða fleiri smittað.

Leikarar: Carrol O'Connor, Carl Weathers, Alan Autry, Davis Hart, Hugh O'Connor, Crystal Fox, Denise Nicholas, Lisa Rieffel, Tony Higgins, Mary Ann Hagan, Kerry Maher, Leikstjóri: Harry Harris

23.15 Wise Guy
0.15 Libúgt

Týsdagur 7. febr.

- 5.30 Fyrirbær
7.00 Big Brother Jake
7.30 Almost Home
8.00 Grannar
8.30 Hygg, ring og keyp
10.00 TV Shop

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 4. febr.

- 14.00 Advokatarir
15.00 Ensukur fótibólur
16.45 European Music Awards
Hvert ár velur European Music Awards tey bestu innan popptónleikin. Tey, sum sita í dómsnevndini eru professionellir tónleikaheiminum, og sangarnir verða demt eftir eisini og tónleikin og ikki bert videolagnum.
Nokur av teimum innstillaðu, sum eru við í sendingini, eru Aerosmith, Take That, Bruce Springsteen, Björk, Crash Test Dummies, Ace of Base og Metallica.

18.05 Disney teknifilmar

Hesalferð skulu vit siggia Disney-filmarnar: Gullnám Dunnu Dánjals - Skipbrót Dunnu Dánjals - Dunnu Dánjal á skugganu - Kippur og Kjappur

18.30 Bimini við havið (ft) 20.26
Jack og George hjálpa einum trolara, men George órar, at okkurt er galið, tá ið hon sær, at hann hevur fingið trol um skrivuna. Trol er ógjørligt. Hon fer til Claire, og tær báðar fara til verka.

19.00 Beverly Hills
19.45 Gotved fílmleikur
20.00 Grannar okkara
20.40 Kunnu vit sleppa at siggia?
Róylar lúkkastívar, sportsbilur og nýrningargjafir. Man reklamandunin Jern Duns fara at gita, hvern sjónvarp vitjar?

21.10 Camping
Danskur skemtifilmur frá 1990. Per hevur fingið sær eitt heldur óvanligt kampingpláss, sum hann kallar Dreamland. Ein dagin kemur Søren saman við vinkonuni Anitu og fyra børnum hennara. Søren kemur beint úr fongslinum, har hann hevur sitið í átta ár fyrri bankaran, og nú leitast hann eftir teimum stólu pengunum, sum tey tá gróvu nýr eitt fríðsæl stól. Men nú er staðið ikki so fríðsæl longur. Tað er nevniliga har Per hevur silt «Dreamland»-standandi.

22.45 Tann svart ringurin - 5.5
Eva stíur upp yvir Johan á sjúkrahúsinum, men hann tykst ikki rakna við aftur. Í einum summarhúsi finnur hon eitt eyka eintak av bandupplakunum, har allir tann hægrevandi ferabókurnir verður avdukaður. Men...

23.45 Tony Bennett
Í meira enn 40 ár hevur Tony Bennett verið kendur sum sangari. Hansara evni sum «crooner» eru víðgátt. Á hesi konsertini í New York syngur hann saman við Elvis Costello og k. d. Lang og vit hoyra hann syngja sangir sum «Steppin out with my Baby», «Autumn Leaves», «I left my heart in San Francisco», «They can't take that away from me» og «Moonglow».

0.30 Libúgt

Sunnudagur 5. febr.

- 14.00 Fuglar og Fól (e)
14.50 Asterix - operatión
Bautasteinur
Filmur um Asterix frá 89. Asterix og Obelix hava stórar trupuleikar. Miraculix hevur fingið ein stóran stein í hevd og hevur gloymt uppskriftina upp á gandadrykk, sum ger gallarar so sterkar. So kemur lögri spæmaðurin Prolit til bygdina. Hann fær konulókin at bera seg heilt marghættliga at.

16.10 Mót úr Meingheitshúsinum í Havn
17.20 Tú stóri heimur
Dreyminum um ævinligan ungdom er ein av elstu dreyminum hjá vísindunum. Í dag halda granskarar, at teir fara at finna gen, sum styra ellisprosessunum og soleiðs geva fólk ein sunnan aldurdóm og kanska eitt longri liv. Í sendingini verður víðað hjá einum lækna, sum stendur á odda fyr einum amerikanskum ellisprojeiti, og nokkur av teimum fáu vísundamönnum í Danmark, sum arbeiða á hesum eki.

17.50 Leni Riefenstahl - 2.2
Annar partur av røðini um tyska fílmleikstjórna Leni Riefenstahl, ið varð kallað «Filmdunin» hjá Trója Ríknum. Hongjardi m. a. filmarnar «Viljans Sigur» og filmurin um teir ólysku leikurnar í Berlin í 1936.

19.20 Litli lækni á prieruni (ft)
Tá ið Michaela og prestur royna at finna familjur at taka nýkur børn, ið eingi foreldir eiga, fela hennara brenn seg skúgvá til viks. Prestur gongur annars og hugsar um at giftast, og tað er Michaela, hann hugsar um.

20.05 Fint skal tað vera



20.35 Burtur í seks ár - Lagt til rættis: Sigmar Blaberg

Hjúnini Beata og Hildebjartur í Dali finga bert tveir dagar saman, eftir at tey vóru gift. Tey giftust 18. februar í 1940. Hildebjartur sigdi, og foravstað 20. februar. Hann sigdi við donskum skipi, sum varð tikið av Bretum, og hann sigdi fyrri teir øll krigssánni. Beata var í Danmark krigssánni, og fór heim, tá krigið var av. Hon visti einki frá Hildebjarti, einasta bræv hon fekk, var í apríl í 1940. Hildebjartur kom ikki til Føroya fyrr enn 2. november í 1945, nærum seks ár eftir, at hann var farn avstað. So skuldu tey byrja av nýggjum. Krigið setti sín spor!

21.05 Andakt við Torleiv Johannesen
21.15 Scarlett - 2.4

22.45 Stórar kanónir í Kina
Sending um mannin, sum hevur gjørt filmen «Brennandi Gírd», tann kinesiska leikstjórna Zhang Yi-Mou og gentu hansara og yndissjónleikarinnu Gong Li. Tey báð hava arbeiðt saman í nógvum kinesiskum meistarakonventionella liv saman hava vakt stóran ans í Kina. Sjónvarp Føroya visir týskvöld filmen «Brennandi Gírd» (Ju Dou) hjá Zhang Yi-Mou.

23.40 Libúgt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagur:

- 07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fílmleikalotan
10.10 Lurtararnir og vit/Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undirdegurba
12.00 Tíðindi
12.01 Middagsjónleikur
12.15 Veitubíðindi, skrá og vakur
12.20 Tíðindi og kunngerbi
12.40 Dagurabótaleikur
13.00 Veitubíðindi
13.01 Nytt og gott gamalt

17.00 Tíðindi
18.25 Veitubíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Leygardagur 4. febr.

- 8.05 Millumatta og niggju
9.30 Barnautvarpið (e)
11.02 Norðurland í dag (e)
13.01 Vikan í fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
16.00 «Soleiðis var tað tá»
Albert Djuhrhus í Vági sigur frá 4. og seinasti partur (e)
17.00 Barnautvarpið (e)
17.30 Morgunbitur
19.00 V4-dráttur
19.15 Okkara heimspartur - um Tjetjenia - Sonne Smith tosar við Hans Holm
Tað kaukasska umráðið Kekenja, ið hevur verið spjaltýrslýsing, hevur verið uppreistarhugað í øldir. So tað var aftur eitt segubort í víðurskiftinum millum abalsýnni í Moskva og Kekenja, tá ið tann nývaldi forsetin, Dsjokhar Dudaev, tann 1. november 1991 mitt í øllum tí

politiska hirlivasanum í Russlandi lyst Kekenja sjálvstøðugt at vera.

20.00 Suggan
Gissur Patursson veður legni

21.00 Gomlu dansirir
Flóvin Jacobsen stílar fyr

21.50 Hetta heilaga evangelíð skrivur
Inga Poulsen Dam, prestur, leggur til rættis

22.00 Tíðindi

22.10 Náttarrávarnar
Leygarkvöldið fara Náttarrávarnar at spæla nýggjan tónleik, m. a. við Madonna. Birgir fer at ummæla fleguna «Bedtime Stories», sum er hin tiggjunda útgávan við nýgg umræddu Madonna. Íslenska Björk hevur verið titlutsangin. Evnið í spurnarkappingini verður almenn vitan, filmur og trol. Frá kl. 22 kunnu lurtararnir tekna seg á tlf. 11382 og 11383. Vinnarar verða við í kappingini um havsúvinnin, sum er ein ferð fyrri tvey við Fløgslagnum og Faroe Travel til Nashville í Tennessee. Á midnatt lítur Høgni Djuhrhus aftur á vikuna, ið fer og í náttklubbanum spæla Náttarrávarnar dansitónleik til kl. 1. Birgir Kruse og Høgni Arge Jensen leggja til rættis.

1.00 Veitubíðindi

Sunnudagur 5. febr.

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnautvarpið
10.30 Sunnmorgun
12.00 Gudstænasta í Dals kirku
Jakup Reinert Hansen, prestur, prædiker
12.55 Dimunarbørn í Samalandi



Ferðin hjá Dimunarbørn skulu í Samalandi í fjórvæ eynadist so væl, at tey hava gjørt av at fara uttanlands aftur í ár. Hesalferð gongur leiðin til Grenlands. Áttanin er at fara í apríl ella í mai og at vitja í Angmagsalik. Dyrer at fara til Grenlands og síðan seinasta heyst hevur Dimunarbørn skulu vinnu sær pening til ferðina. Teir báðir næmingarnir, Ása og Janus, og lærarin Bjarni í Sjuborgarði, hava m. a. einað spæl at kasta kongar við, sum tey selja fyrri at fáa pening til ferðina. Lútnir til kongaspælið eru seybátotum.

Á ferðini í Samalandi í fjórðari Ása samiskur bærni at kasta kongar. Hetta kendu tey ikki frammanundan.
Men dimunarbørn lærdu eisini nógv av samum, og síðan ferðina hevur Samaland og við útskriftin har mangan verið á skránni í litlu skúlastovni í Dimun.

Beint eftir ferðina í Samalandi í fjórvæ Úthvarpið í Dimun, og tá segdu næmingarnir og lærarin frá ferðini í Samalandi. Tá vóru triggir næmingar í Dimun skúla - Kinna gekk í 7. flokki, Janus í 3. og Ása í 1. flokki.

Sendingin verður endursend týsdagin kl. 11.00. Torður Mikkelsen leggur til rættis.

13.40 «Lagt liggur tokan»
Føroyskir sangir - Janus Mohr leggur til rættis

14.00 Tíðindi

14.15 «Soleiðis var tað tá»
Á heimferð úr Grenlandi í 1935 kom klaksvíkskipið «Cornet» hjá Jens Klæmmt Isaksen í tiltikið odnaveður og fekk stóran skaða.

Viggo Joensen úr Klaksvík - eisini kendur sum Viggo í Leir-

vik - var skipin herdan túnn. Hann leggur nú undir grunntorvu, men bandupptæka er í av samrøðu millum Viggo Joensen og Jógvan á Dul, Ása, sum Ragnar C. Joensen hevur tikið upp fyrst í sekkstárum.

Úthvarpið hevur fingið loyvi at rýta upptøkuna, og Bergur Jacobsen hevur skipað hana til útvarpsbrúk.

15.00 Kvøðuljómar

16.30 Barnautvarpið (e)

17.00 Evangelískur fundur í Eim í Soldarlíði - Jakup Hansen og aðrir tala

18.00 «Hitt beiska glasið»

Um Russland og Bons Jeltsin - Jógvan Arge stílar fyrri (e)

18.30 Tíðindi

18.40 Irrotatibindi

19.00 Veitubíðindi

Mánadagur 6. febr.

9.15 Sosiali spurnarkassin
Hervør og hárskapur týkfast tívern vera alt sjónskar fyrbrigdi í hævusstaði okkara. Hetta ávirkar dagliga livið og trivnaðin hjá øllum borgarunum í kommununi, og tí hevur Tors-havnar Kommuna tikið stig til eina evnisviku um hárskap, sum allir skúlarnir í kommununi hava tikið undir við.

«Sosiali spurnarkassin» mánadagin fer burturav at snúga seg um evnið hárskap. Vanliga er sendingin 25 minuttir, men henda dagin verður Sosiali spurnarkassin trykter til longdar.

11.02 Okkara heimspartur - um Tjetjenia - (e)

17.05 Undir Norðstjörnu

Barnabati er felagsskapur, sum óheftur virkar fyrri at beta um kor barnanna kring allan heim. Í Sverki hevist felagsskapurin «Rádda Barnen». Har hava tey heitt á svenskar røktleikarar, ið sjálvi eiga børn, um at skriva og syngja nakrar sangir um børn og uppvækstur í Sverki. Arbeiðssetningun verður tikin úr yrkingini hjá Ulf Lundell frá 1989.

«Som vilde fåglar fram i tiden. Lát dem ha sine barndomsdrar. Lát dem våke och ha sin stolthet kvar».

35 sangirspurdur burturúr. Vit hoyra m. a. Marie Fredriksson og Rebekku Torngvist. Birgir Kruse leggur til rættis.

17.40 Sosiali spurnarkassin (e)

19.00 Salman Rushdie

Síðani 1989 hevur ein deyðadómur hingið yvir hævduin á rithøvundinum Salman Rushdie. Tað var sjálvur Ayatollah Khomeini, sum segði henda dóm, tí Salman Rushdi skuldi í bók sína «Satans ørindi» hava spottað íslam.

Bergur Hansen fer at halda tveir fyrlestir um rithøvundin av indiskum-ensukum uppruna, og hesin fyrri fyrlesturin fer at snúga seg um sjálvan deyðadóm dóm sáðan í mun til íslamsk lag.

19.30 Rimmjazzur

Manakvöldið verður jazz-konsert í útvarpshøllini við heimskendum útdenskum jazztónleikarum. Teir eru tenor-saxofonspælararnir John Tchicai úr Amerika og Eero Koivistoinen úr Finlandi. Teir fara at spæla saman við føroyskum tónleikarum. M. a. fer Brandur Óssursson at spæla saxofon.

Konsertin verður útvarpað beinleíðis og tað er Edvard Nýholm Debbas, sum er vertur.

20.30 Salmar og sangir

Carl Nielsen og salmalag hansara

Ólavur Hátun ger sendingina

21.00 Veður og tíðindi

Týsdagur 7. febr.

- 9.30 Dyrnæta liv - Jørgen Frantz Jacobsen í glottaljóði úr brovum hansara - Sverri Egholm leggur til rættis - Sverri Egholm og Jógvan Arge lesa - 6. partur
11.02 Dimunarbørn í Samalandi (e)